



SZWILPIKAS + WAJTU.

Małunas.

(Tolesnis traukis.)

Tai teguł ka greiciąse virus wirus astoje, pertrauki Zose. Kad butu keturi, tada atstotu szesziolika. szesziolika -gi geru żmoniu, iszmintingu, daug geluoje, ipatingai muso aplukineje, kur reike skubei kariaut, idant atsikelt isz tam-sibes, pastumt wisus in gero-we....

Tai teguł kałbos duktors, motina nutiło ir gaļva palin-ga wo.

Zose jau buvo deł keliu jauniukiu atsakius tai ir dabar motina uždaug ne usipuolinej. Nes dabar meilei norejo ijjaje apwiruot, pirmiause' jog bijo-jo prou su Fuksu, o weļa Szwilpikas ijei nudawe atsa-kantiu žentu ir tokis tui ir tinkamu deł ijosos Zoseles. Mislinio motina, jog duosis duk-te persikalbet.

Antras kandidatas ant watto.

Ne toli no maļuno giweno turtingas ukiūinkas. Buvo tai wasaros laikas. Zose triuses darželieje apie kwietkus ir ta-me sutarszkoje ant wieskelio wežimais pora geru arkliau pa-kinkitas. Ant wežimo gulejo keli maiszai su jewais, ant ku-riu sedejo jaunas waikinkas, mitras ir gudras, kuris uszku-ko arklukus ant kiemo. Bal-cuzus ir margis pradejo lot net Zose turejo palaut dainawus.

Toji tai mislis paduoda man ora darbszawime.

Suneszias maiszus, Bukauckas meti arklams szieno, usi-degi pipkie ir sedo ant pasza-linio akmenio. Łaksztangas czulbejo fazline, o Zose daridama liseli kaip kada dirs telejo in jin rodos norejo su seniu tolau kalbet. Kaip pa-rukie pipkute, pakausi Zose:

— Ar ir kwieciu atweżet małt?

— Atwežiau warszaucka.

— Gal ant weseiles Tamo-szias?

— O-ho, tai tada atwež-tau ne su wienu wežimu ir ne wieni warszaucka. Kaip girdejau, tai żmonis kerszina, jog mane waitu aprinks, kada bus renkimas. Ir norint to nesi-tikiu, ba ir priesz tris metus už biskio ne likau, o wienok atsirado prieszininkai. Ant ga-lo ir ne fabai noriu, tai del wi-so-ko, reikie turet mielu kad kokiam karte norint mano prie-telius toteat kuom pawie-szint. O-gi kur tawo motina, jog ijosos ne matau?

— Patruksi teweli, tari Zose; — ar ne galejo Tamas at-weżt....

— Ir be to jisai gana pris-terioje kalweje, ba darbo turi inwales.

Tai pasakias senis mostelejo, su ranka.

— Taip, — pagriebi mergina, matomai norejo pertraukt ka-ba apie Tamosziu, — ne matit jio niekur, kiba bažniczejo.

— Turi daug wisokiu maszi-nu taisit ir wežimu kaustit.... Kad tu Zosele matitum kiek pas mus wisokiu gramozdu, tai kaip kokiam fabrikie. Turi pora gizeliu ir mokinu kelis, tai turi prižiuret.

— Na taip, nes galetu kada-szwenta diena mus atłankit.... Pirmi, tai tankiau atsilanki.

— Teisibe, nes isz jio tai tokis żmogus, jog ir szwenta diena ne tinginiau. Tankei ponas in dwara szaukie ant pasikalbejimo arba nuejna pas daraktori, tai weļa namie-je skaito łaikrasztu def wisu, o we, żmoniu susirenka kłasit, tankei raszo del kitu gromatas; ir teip dienele prabega. Tankei mudu su motina persznekom, kad tai Diewas butu dawes no-rint keturis tokius sunus, kaip Tamoszelis....

Nes Tamoszelis usz ketu-

Nes Tamas isisakinejo man, net ant gałdo pasaki: „Ten ira rodininkas ir jaunikis Girniutes, apsiejs be manias.

Tai pasakias Bukauckas, dirstelejo akiwai ant mergi-nos.

Teguł Diewa skožna gi-nag togiku rodininku! Asz misliniu, jog mums Fuksas tiek pikto ne padaritu, ka tasai sukezus Szwilpikas. Motina jiam tiki, o kaip jisai pridirbs ałaus deł mus, tai pridirbs. O ka apie tai, jog newos jisai mano jaunikis, tai galite dra-sei Tamoszelui pasakit, jago butau kurczę ir spanga, tai ir už jo ne teketau!..

Paskutinius szitulos żodžius isztaři Zose pro-worksus ir ziurszteliu akes nusiszluo-sti.

Kad tai Diewas apszwies-tu, ba jau didelis łaikas, tare Bukauckas ir atsiduso. Sunku tai ira żmogui atidarit akes. Muso kaimie tai małone Diewo, ba jau imasi prie mokslo ir su girkznoiu pasilauje, supran-ta kas ira piktu, o gera paguo-doje. O ka darit! Gal Diewas prigelbes darbsztol tolaus, taip, idant żmonis kadai pasakitu „Mikola Bukauckas ne buwo ant swieto, kaip kokis supu-wias kialmas prie kelio, nes paliko muso szirdise ir gaļwo-se atmine po sawim.”

Toji tai mislis paduoda man ora darbszawime.

Suneszias maiszus, Bukauckas meti arklams szieno, usi-degi pipkie ir sedo ant pasza-linio akmenio. Łaksztangas czulbejo fazline, o Zose daridama liseli kaip kada dirs telejo in jin rodos norejo su seniu tolau kalbet. Kaip pa-rukie pipkute, pakausi Zose:

— Ar ir kwieciu atweżet małt?

— Atwežiau warszaucka.

— Gal ant weseiles Tamo-szias?

— O-ho, tai tada atwež-tau ne su wienu wežimu ir ne wieni warszaucka. Kaip girdejau, tai żmonis kerszina, jog mane waitu aprinks, kada bus renkimas. Ir norint to nesi-tikiu, ba ir priesz tris metus už biskio ne likau, o wienok atsirado prieszininkai. Ant ga-lo ir ne fabai noriu, tai del wi-so-ko, reikie turet mielu kad kokiam karte norint mano prie-telius toteat kuom pawie-szint. O-gi kur tawo motina, jog ijosos ne matau?

— Ponuli, ar užwažuose-mi karczema? — paklausi atsi-su kias waikinas kurio jau arklei-suko pas karczema.

— Pasuk ant deszines in N....

— O ar karczema iszlen-siwa.

— Asz taw sakau ziopli ko-ks wažuok in N,

— Waikinas patrauke wadele ant deszines, o Szwilpikas taip in sawe kalbejo,

— Po wieniu! tas kaimas N!.... norint sustotume prie karczemos. Nes ko? Asz żi-nau, jog tuszte.... O gai-łal.... tokis didelis kaimas, didžiaus gmine ir mužikai turtingi; ir ka, łaikosi uz wie-no ir nieko ne naudotum o toki mandralei kamai prakeitki!.. Norejau ana meta wieno, sunu-isz waisko iszwaduot, nes bes-tie kitras ir nesidawe apsi-sukt; da ka, botu mane priesz naczelinkia gerai apsudias. Jau dabar mužikams pradejo ragai augt? Kad jieje skradzei-nueitu, kaiklauke apszwietos! Rapninkas del mužiko, o ne apszwietta, tai geriause del jio. Na! taji prakeikta seni Buka-u ska ir su jio tuom bostru, ka-tai po łaikrasztius ir wisokias kningas sznipineje, tai rupuzias giwus taut ugnies iszkeptau! O kamil!.... Geraus pa-daritu, kad usz tuos pininigus

ka ant łaikrassztu izduoda, ke-lis kartus ant metu pasigiar-tu....

Jago man pasiseks likt waitu, asz ımsuosi usz jiu! Pirmense tures mužikai susip-jautsu dwarz! Ba kaip mužikai su ponais sutakoje giwena, tai waitui in kiszeni niekas ne inejna. Asz iszrasiu spa-sa ir augsztin kojom wiska iszwersi.

Kaip tai ana buwo G.... norint mužikai dawie in kaili waitui, rasztinku ir matininkui; nes po tuom melzi tuosius mužikus, iog kone wisi sulindio in wito i rasztinku kiszeni-o tiktais jems ejo apie koke tali grabe. Tai suprantu tokius geszeftu darit nes tai tiktais gali pasisekt su tamsunais.

Taje kwałta Girniuwie-ne, jau biskuti papaszia.... nes ka tai żenklina tieje szesz margai smiltino, ka ms pardawa... zinoma, be piningu! o

prie mano suctumo ir ijosios paikumo, tai priwalaeta wiska apimt, ne tiktais małuna, triobas giwilius nes ir Zose, tiktais bestije łabai szuszni. Na, teguł kaip liksiu waitu tai pažiuresi me ar purtisia tada?....

O jago ir tada nose augsz-tin kels. tai ant to bus roda: imsimes su Fuksu usz ranku ir prileisime szturmua prie ma-ļuno! Nes jago ne liktaus waitu, o melniukaiti ne eitu už manias, tai ka weiktau ant tu-szeszmu mergu sztulmino. Jagogi żinotau, jog už manes Zose ne isztekas, tai dabar imtausi karsztu prie małunkines.

Kada taip Szwilpikas prota, wo sawiwe, wežimelis insirito in kaima T.... Norint buwo sausas łaikas, tai kaimie tiek buwo purwino, jog ratai lindo igi aszu. Triobos buwo nuskuria, su lópitais' pasiszlauszu-seis stogais, łaangeleis bałanomis iszksztais, wietoje twor, stagarai kiszojo. Ant kiemo da-nieku iszrode: — pridaržes piłnos srutu jog net grinczes slenkstsi sieki, neszwaramas rodesi kožnam kamputije. Priess wieni grincze siaute keli wai, kai apskuria ir manki su ko-joms purwina. Nužwelia arti-nantisi wežimeli, waikai pabe-go ir pasislepia uszkaboruose, iszkszka liežiwius żiopsojosi ant wažuojenciu.

Kaimas T.... susidejo isz-szamt kaimuocziu, be jokios mokslaines. Isz dwarz ne toli-mo wogi ka nutweri taip, jog ponas ne gałedamas dafalikit, turejo kitam parduo. Usztag dwiem żidam tam kaimie gerai sekesi, wienas turejo kromeli, o kitas karczem, tais kurois durimis kabojo toblicze, ant kurios, buwo iszmałewota, wi-ras su mergina susikabinia-szoka, weļa kokis waikozas łaiko stikla ałaus o mergina su stikleliu rankoje su ar-kiemis.

Pasienije, prie karczemos, stoweo du wežimeli po wie-na szuika pakiukiti. Wos sto-woje nebages usimerkia ir mis-lino apie sawo wargina giwena. Dwi karwes baigi ran-kiot iszskładita sziena.

Ant takelio ne toli no karczemos, dwi bobos, wieni antra-tesi in karczem o ir trauki da-wieni jauna motere su kudikiu ant ranku, o apie 7 metu antras kudikis łaikesi mo-tinai usz andaroko ir werki. Eiśimie maitele da po-wieni iżgert, szauki kokia tai bobas żeksenčiu baſu su pa-

bałusiom akimi,

Kad ne galiu, ana wai-kai nori walgit, teisinci jau-na motere.

U-gi kełnoreje ira mor-ku, teguł saw eda.

Mama, ejkie namon, szauki Motiejukas, ba asz walgit noriu o ir Ewuka łababai werkei.

Leiskite mane, asz turi-ejtie namon.

— (TOLAS BUS).

Pasirengimas in szale zemu ir in Grenlanda.

Antra kelone porucznikas Peazy rengie in Grenlandije. Kuopeli keleiwu susides isz 10 żmoniu. Priems dalibas toje keloneje Nerwagis Eiwind' as Astrup'as, kuris jau karta atlikes kelone su poruczninku per łaik triju menesiu, ir per-ejo Gerlandijos ledus skersai ir iszilgai. Apart budikir ir rogiu, pakalewidgi paima su sawim szunis, o in amerikoniš kus arklukus. Kaip tiktais pakewlingi dasiirs igańi, tatejki grabe. Tai suprantu tokius geszeftu darit nes tai tiktais gali pasisekt su tamsunais.

Taje kwałta Girniuwie-ne, jau biskuti papaszia.... nes ka tai żenklina tieje szesz margai smiltino, ka ms pardawa... zinoma, be piningu! o

prie mano suctumo ir ijosios paikumo, tai priwalaeta wiska apimt, ne tiktais małuna, triobas giwilius nes ir Zose, tiktais bestije łabai szuszni. Na, teguł kaip liksiu waitu tai pažiuresi me ar purtisia tada?....

O jago ir tada nose augsz-tin kels. tai ant to bus roda: imsimes su Fuksu usz ranku ir prileisime szturmua prie ma-ļuno! Nes jago ne liktaus waitu, o melniukaiti ne eitu už manias, tai ka weiktau ant tu-szeszmu mergu sztulmino. Jagogi żinotau, jog už manes Zose ne isztekas, tai dabar imtausi karsztu prie małunkines.

Kada taip Szwilpikas prota, wo sawiwe, wežimelis insirito in kaima T.... Norint buwo sausas łaikas, tai kaimie tiek buwo purwino, jog ratai lindo igi aszu. Triobos buwo nuskuria, su lópitais' pasiszlauszu-seis stogais, łaangeleis bałanomis iszksztais, wietoje twor, stagarai kiszojo. Ant kiemo da-nieku iszrode: — pridaržes piłnos srutu jog net grinczes slenkstsi sieki, neszwaramas rodesi kožnam kamputije. Priess wieni grincze siaute keli wai, kai apskuria ir manki su ko-joms purwina. Nužwelia arti-nantisi wežimeli, waikai pabe-go ir pasislepia uszkaboruose, iszkszka liežiwius żiopsojosi ant wažuojenciu.

Kada taip Szwilpikas prota, wo sawiwe, wežimelis insirito in kaima T.... Norint buwo sausas łaikas, tai kaimie tiek buwo purwino, jog ratai lindo igi aszu. Triobos buwo nuskuria, su lópitais' pasiszlauszu-seis stogais, łaangeleis bałanomis iszksztais, wietoje twor, stagarai kiszojo. Ant kiemo da-nieku iszrode: — pridaržes piłnos srutu jog net grinczes slenkstsi sieki, neszwaramas rodesi kožnam kamputije. Priess wieni grincze siaute keli wai, kai apskuria ir manki su ko-joms purwina. Nužwelia arti-nantisi wežimeli, waikai pabe-go ir pasislepia uszkaboruose, iszkszka liežiwius żiopsojosi ant wažuojenciu.

Kaimas T.... susidejo isz-szamt kaimuocziu, be jokios mokslaines. Isz dwarz ne toli-mo wogi ka nutweri taip, jog ponas ne gałedamas dafalikit, turejo kitam parduo. Usztag dwiem żidam tam kaimie gerai sekesi, wienas turejo kromeli, o kitas karczem, tais kurois durimis kabojo toblicze, ant kurios, buwo iszmałewota, wi-ras su mergina susikabinia-szoka, weļa kokis waikozas łaiko stikla ałaus o mergina su stikleliu rankoje su ar-kiemis.

Pasienije, prie karczemos, stoweo du wežimeli po wie-na szuika pakiukiti. Wos sto-woje nebages usimerkia ir mis-lino apie sawo wargina giwena. Dwi karwes baigi ran-kiot iszskładita sziena.

Ant takelio ne toli no karczemos, dwi bobos, wieni antra-tesi in karczem o ir trauki da-wieni jauna motere su kudikiu ant ranku, o apie 7 metu antras kudikis łaikesi mo-tinai usz andaroko ir werki.

Eiśimie maitele da po-wieni iżgert, szauki kokia tai bobas żeksenčiu baſu su pa-

bałusiom akimi,

Kad ne galiu, ana wai-kai nori walgit, teisinci jau-na motere.

Dabar imkinius usz ukiniuku atpuskinio. Jau tuosius ar-kuis, su kure's ketina wažniet ant attaidu, dwiemi nedelom szereku no gereuse ir neimia in darba. Gaspariorius priwa-lomu ira, pasirupint piningu ant czeringes; gaspadine-gi raugina pienu ant surin ir war-szkes, nutrunkama no burnos szemimai, o jago rudo, tai papajau koki gaiwaleli,- prie kaidiukas arbaw awe. Jago in taje wieta, kur buna atpuskas tris; keturios ir tolais milii, tai iszwažuoje kelom dienom prisz tai isz namu, prisipilia maius abrako ir prisikimisz dwikartes szieno, trauke ant atpusku!

Ar-gi tokiis ukiniukas turi apsirokimai? Gaiszma ta-brangu łaika, kaukina giwieni zemi. Elinija riausej teipogas.

Az i wiokiu wata ju-

Pado go ir ap-

nog kel-

u i duoda, ke-
tetu pa-giar
pasieks likt
nos usz jiu!
mužikai susip
Ba kaip muži-
taikoje giwe-
kiszeni nekas
szrasiu spasa
kojom wiska
buwo G...
lave in kaili
kui in matin
a melzi tuosius
ne wisi sulind
minko kiszemi
jo apie koke
prantu tokius
nes tai tiktai
tamsunais.
la Girniuwie-
papasziau...
ina tieje szesz
ka ma parda-
be piningu o
mo ir ijosios
waletau wiska
małuna, tri-
ir Zose, tiktai
nszi. Na, tegul
utai pažiurei
da....

nose augsta-
to bus roda:
u usz ranku
arma prie ma-
ne liktaus wai-
ti ne eitu už
veiktau ant tu-
tilmino. Jago-
iz manes Zose
labar imtausi
duninkes.
ilpkas prota-
nelis insurito
Norint buwo
ii kaimie tiek
og ratai lindo
s buwo nusk
pasiszaužiu-
leis balanom
vietoje twor,
Ant kiemo da
e: pridaržes
net grinczes
svarumas ro-
nputje. Priesz
ute keli wai-
nauki su ko-
suželgia arti-
waikai pabe-
uszkaborose,
ius ziospojosi
i.

susidejo iz-
iu, be jokios
Iwaro ne tol-
veri taip, jog
mas dalaikit
rdnot. Uszta
n kaimie gerai
rejo kromeli,
ties kurios
toblicze, ant
malewota, wi
susakalnia
is waikioza
o mergina
oje su ariet
e karcemos,
nelei po wie-
kite. Wos sto-
merkia ir mis
argina giwa
es baig ran-
zienia.
toli no kar-
s, wiena antra
o ir trauki da
motore su
u, o apie 7
cis laikesi mo
o ir werki.
itele da po
ki kokia tai
ba ir jaunuwe
wira/su mego
per atpuskini
laika ta pati

bałusiom akimi,
ro ka ubagni.

Szitai waisei atbidiu isz ku-
ru Diewas nieko ne turi tiktai
welnes.

Dabar imkimes usz ukiniuk-
ku atpuskinie. Jau tuosius ar
klius, su kure's ketina wažuot
ant atlaidu, dwiem nedelom
szere ka no gerezse ir neima
in darba. Gaspadoriaus priwa
łumu ira, pasirupint piningu
ant czeringes; gaspadine-gi
raugina piena ant suriu ir war
szkes, nutrunkama no burns
szeiminai, o jago rudo, tai
papjanje koki gaiwaleli,- prie
łainuuka arba awe. Jago in
taje wieta, kur buna atpuskas
tris; keturios ir tolaus miliu,
tai iszwazuoje kelom dienom
prisz tai isz namu, prisipilia
maiszu abrako ir prisikimszia
dwikartes szieno, trauke ant
at p u s k o !

Ar-gi tokis ukiniukas turi
apsirokawima? Gaiszina ta
brangu žaika, kaukina giwul-
ius, tada marina szeimina ba
priesz atpuska ir po atpuskui
turi su pasniku stebt barsztius,
meszla no poros arkiu dings-
sta. ne gana jog pats ukiniukas
su pacze gaiszina, nes ir
namieje ne kitaip, ba argi ber
nas ir likus szeimina dirbs, ja
ge gaspadorius su gaspadine
nukelawo ant atpusko [!!] O
kiek tai Lletuoje turime to-
kiu stebulkais garsiu wictu,
tai czion dang wietos uzimtu,
jago apie wisas apraszt ir kiek
tai dienu per meta sugaiszina
tieje nobazni atpusk
k i n e i .

Istrikio draugu tieje atpus
kai padaro piko kaip g ro,
ba saw kenke ant duszios ir
kuno. Jan aciu Diewui pro-
tingesni ukiniukai pradejo
atprast no atpuskui ne jesko
swetimu diewu; suprato, jau
jog Diewas ira kožno wieto-
je ir jog issz szirodna małdu ir
uszpeczki ira Diewui meiles-
nis, kaip usz keliu miliu Stu-
żniczno, Alwite Kriūose ir tt.
Protigas ukiniukas pasilauna
ant swentu diedu sawo para-
pijo awarkszijenciu usz tad
ir gerai tokiam pasiweda. Dir-
steklome aut woki-eciu ukiniuk-
nuk, kurie norint jra no Lie-
tuviu atpuskiniu paniekuti,
turi puikesnes triobas, geres-
nius giwulus ir wisame dawa-
das užlaikitas norint ne
atsifankineje ant atpusku.

Laikas ira brangu
Laikas tai piningu
(Tolensis trauki).

Kalbejome praetam
re apie jomarkus, o daker
kalbesime apie atlaids
paprasinai wadinius al-
kus. Atlaids ira labi miliu
gel deszio, ba zmogu
rias prižadejima tikra sile-
weta garsinga stebuklos.
Laika malone ir kitas gerai
stas no Diewo. Nes ne wia
malones datire, ba tiktai
ka su tikra intencje atlaids
je wietas garses stebuklos.
Wienok mazai turime
katrice isz nobažnuo keliu
ant atpusku akiwamu pano-
ktos: wira pamiatni merga,
gos wełna wira. O kiek tai
gu po tokiam atpuskui už-
ko tokias malone, jog po de-
nju menesu pasirogo už-
atlaids.... O kada malone
prispisus duktore klesa, o
gi sterwa no ko ir no kadt
Dukreli atsako: „U-gi no Se
Jono (!) arba no kitkio arba
to, arba szwentsios. Istka
net plaukai stote pamidur
apie waisiu atlaids. Aplinko
ubaga darbus kur ubagai ap-
nakwoje, kokiam khone, ne
ba ir jaunuwe wira/su mego
per atpuskini laika ta pati

[Tolens bus.]

Kelone parksziu,

Iz Brezicos, Lenkijos dane-
za jog praejta menesi, pawie-
te Cueinskam, wilepsko redi-
boje, pasirodi pubukłas, da nie
kad ne regetas igi sziol: Pu-
łkai gandru (garniu) susire-
nanciu ant łanku ir pieuw,
kaip rodos mierije jeszkojimo
maisto. Kitnose metuose tose
aplinskies gandrai giweno
porose ir tiktaj tada susirinki-
nejo, kada ketino kelaut in ki-
tas szales ant ziemos: szmet-
agi, laikosi prie pułku, laikais
daeinacezio szimto. Ipatingai
szimet duodasi nužweigt joudi
gandrai, o teipos-gi, gerwiu
pułku, priesz tad niekad ne
buwo matit. Priežastis bus toj,
ba randasi dang bału apie a-
ra Łubana, o kad wisur stokas
maisto, tai toje aplinkineje
pradejo rinktis.

Juokai.

— Jonot, ar tu gali pasakit
apie mokitesni żmogni, kaip
tai buwo Kolumbas, kuris at-
rado Amerika?

— Asz ne pažinau ne tiktai
Kolumbas, ka Amerika rado,
nes ir tojo żmognas ka pameti
Amerika.

— Kodel tavo Juozai gał
wa žiła o usai ir barzda juodi.

— Ba matai, mano gałwa
turejo labai dang rupiestio tai
usztad priažlo o apie župas del
to juodi plaukai, ba dang ska-
numu priejo.

Pittsburgh Lietuwei!

Paduodau def zinius wisu Pittsbu-
go ir aplinkines Lietuwiu, kad jau
nog kelos nedelos esiu agentu no
szipkorciu ir ižiūntimo piniagu in
siau kraju [Lietuwa].

No ejkit brolei pas židus arba prus
patokus, kurie storcjes jus tik ap-
gawiniet, nes ateikit pas jus broli wien
żem. Parduoja szirkortes ant wisu
ltuviu amerikansku ir prusiskej
geriausis je druzciauseis garadawies
teiposis greiczausis.

Az kafbu wisokon kahbom Ir
wisokiuo reikiajose didele ak-
wata pamaciszu.

Juozas Zachariawiczus
Office i nog 8 isz rito 15 wakare 1415 pannava
Office i nog 6 wakare iog 9 načke 1813 pannava

TUKSTANTIS
ir viena naktiu
ne trukus pabagisime o talmipas
tosios historijos:

1. Aysias, jantys ir ukiniukas.
2. Apie kipniciun geniusa.
3. Historje pyrno senio ir lane.
4. Antro senio ir duodis szinisz.
5. Antro senio ir selimkarta mera galio
6. Mejlinga historje apie Zamara karalaito no salos walka, heldano Dabara cicerote chile.
7. Atystikimal ant zemes ir wandemo arba septintos kolonos Syndhado.
8. Historje labui grazi apie Nuredina ir patoga
9. Historje putkene apie Gwaneaw, sunn Abo—(bo) newalninko males.
10. Historje apie kulinigalksi Zetna Alasau-
wa ir tura.
11. Apie mianas pavudus.
12. Apie triobolius.
13. Apie waklina užnildita iraple jaunlikait
14. Apie Nurelina — Ali ir Bedrina — Hassana
15. Historje Szeporesiultano.
16. Apie užkreta arklis.

RISOS CURE FOR CONSUMPTION

WIRAJ - WYSI



W. CHMIELAUCKA

311 E. CENTER SHENANDOAH PA

Apie tai ne rejk kalbet jog

Gero karelai, O wire atus?

Gero manerai, Szałta skanai?

AGO nori koli dajta apgarst, koli tik re
tury, ir kožnanai, rasilke pas: GEO R. HOWELL & CO., No. 10 Spruce St.
New York. 10-1-91-2

Lietuvos agentas. — O — Katrė givne na to
SUGAR - NOTCH, PA.

O nori pyrk apie szirkortes arba stebtyn-
gus Lietuviu, tali našyduokite pas

JOACHIMA MROZA.

Blusone plynus in wysa dalei swiato
ir parduno szirkortes ant gera-
sun wokiszu lawu.

Priekstam turys gera wokiszu lawu, pas kuri
gali gaut plynus pirk, kai pas kilti.

Apie tai ne užmirnsiu, ne tik iż

szugernocia nes ir isz aplinkis. 12-1-02

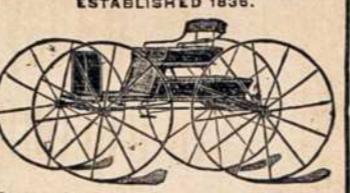
Beatty Farapionai ir wargoni \$10 ir daug
Daniel F. Beatty, Washington, New Jersey.

THE BUCKEYE CYCLE
CINCINNATI, OHIO
MANUFACTURERS IMPORTERS
JOBBERS

BICYCLES, BICYCLE SUPPLIES,
BICYCLE CLOTHING AND SUNDRIES
ALL KINDS SIZES. BICYCLES
AND PRICES OF

THE Ward Carriage Co.

Wholesale Manufacturers.
ESTABLISHED 1838.



**Carriages,
Buggies,
Road Wagons, &c.**

Only skilled workmen employed.
We use the finest materials.

Send for Catalogue and Price List.

Every Job Guaranteed.

The Ward Carriage Co.
NEWARK, OHIO.

DYRVOΣ IR FARMOS

dydzeusoj ir gereusoj Lietuwyszkoje apigardoie

HOFAPARK, PULASKI, KRAKÓW i POLSKA

widuryje ritines Walstijos Wisconsino, uždetos per

J. J. Hof Land Co. isz Milwaukee, Wis.

Katas tik nuraszis pas mus gromata, taf nusiusym jam dikaj kniga ir
mapas ka iszrodo aiszkei aplie 400 kwadratowu milia apie pujkes ir der-
lings dyras, o geram in swjekam ore, Szmitai farmu ir tukas.

In Philadelphia ir Reading a, 249, 8.32 pr. piet.

10.40 pr. piet, 11.34 ir 12.37 pr. piet.

12.30 pr. piet, 13.34 ir 14.37 pr. piet.

14.38 ir 15.42 pr. piet.

15.45 ir 16.50 pr. piet.

16.55 ir 17.60 pr. piet.

17.65 ir 18.70 pr. piet.

18.78 ir 19.82 pr. piet.

19.85 ir 20.98 pr. piet.

20.98 ir 22.12 pr. piet.

22.15 ir 23.28 pr. piet.

23.28 ir 24.41 pr. piet.

24.45 ir 25.58 pr. piet.

25.55 ir 26.68 pr. piet.

26.68 ir 27.81 pr. piet.

27.81 ir 28.94 pr. piet.

28.94 ir 29.08 pr. piet.

29.08 ir 30.21 pr. piet.

30.21 ir 31.34 pr. piet.

31.34 ir 32.47 pr. piet.

32.47 ir 33.60 pr. piet.

33.60 ir 34.73 pr. piet.

34.73 ir 35.86 pr. piet.

35.86 ir 36.99 pr. piet.

36.99 ir 38.12 pr. piet.

38.12 ir 39.25 pr. piet.

39.25 ir 40.38 pr. piet.

40.38 ir 41.51 pr. piet.

41.51 ir 42.64 pr. piet.

42.64 ir 43.77 pr. piet.

43.77 ir 44.90 pr. piet.

44.90 ir 46.03 pr. piet.

46.03 ir 47.16 pr. piet.

47.16 ir 48.30 pr. piet.

48.30 ir 49.43 pr. piet.

49.43 ir 50.56 pr. piet.

50.56 ir 51.70 pr. piet.

